



ENERG
енергия · ενεργεια



KWB

EmpaTherm 200



57 W

200 L



ENERG
енергия · ενεργεια



KWB

EmpaTherm 300



67 W

300 L



ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

KWB

EmpaTherm 500



B

79 W

500 L



ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

KWB

EmpaTherm Solar 300



B

67 W

300 L

2017

812/2013



ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

KWB

EmpaTherm Solar 500



B

79 W

500 L



ENERG

енергия · ενέργεια

Y

IJA

IE

IA

KWB

EmpaEco 500



85 W

491 L

2017

812/2013



ENERG
енергия · ενεργεια



KWB

EmpaWell 500



88 W

491 L



ENERG
енергия · ενεργεια



KWB

EmpaWell 500 Solar



88 W

491 L



ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

KWB

EmpaCompact 500



85 W

500 L



ENERG
енергия · ενεργεια



KWB

EmpaCompact PV 500



85 W

500 L



ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

KWB

EmpaEco 500 EEK B



B

83 W

491 L



ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

KWB

EmpaWell 500 EEK B



B

83 W

491 L



ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

KWB

EmpaWell Solar 500 EEK B



B

83 W

491 L



Produktdatenblatt Speicher

Produktdatenblatt laut EU-Verordnungen 812/2013¹ und 814/2013¹

| Modellkennung ² | Energie-Effizienz-Klasse ³ | Warmhalteverluste in W ⁴ | Speichervolumen in l ⁵ |
|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| KWB EmpaTherm 200 | B | 57 | 200 |
| KWB EmpaTherm 300 | B | 67 | 300 |
| KWB EmpaTherm 500 | B | 79 | 500 |
| KWB EmpaTherm Solar 300 | B | 67 | 300 |
| KWB EmpaTherm Solar 500 | B | 79 | 500 |
| KWB EmpaEco 500 | C | 85 | 491 |
| KWB EmpaEco 800 | C | 108 | 746 |
| KWB EmpaEco 1.000 | C | 126 | 916 |
| KWB EmpaEco 1.500 | C | 153 | 1.531 |
| KWB EmpaEco 2.000 | | 180 | 2.061 |
| KWB EmpaEco 3.000 | | 230 | 3.000 |
| KWB EmpaEco 5.000 | | 306 | 5.000 |
| KWB EmpaEco Solar 800 | C | 108 | 746 |
| KWB EmpaEco Solar 1.000 | C | 126 | 916 |
| KWB EmpaEco Solar 1.500 | C | 153 | 1.531 |
| KWB EmpaEco 500 EEK B | B | 83 | 491 |
| KWB EmpaEco 800 EEK B | B | 95 | 746 |
| KWB EmpaEco 1.000 EEK B | B | 103 | 916 |
| KWB EmpaEco Solar 800 EEK B | B | 95 | 746 |
| KWB EmpaEco Solar 1.000 EEK B | B | 103 | 916 |
| KWB EmpaWell 500 | C | 88 | 491 |
| KWB EmpaWell 800 | C | 111 | 746 |
| KWB EmpaWell 1.000 | C | 129 | 916 |
| KWB EmpaWell 1.500 | C | 156 | 1.531 |
| KWB EmpaWell Solar 500 | C | 88 | 491 |
| KWB EmpaWell Solar 800 | C | 111 | 746 |
| KWB EmpaWell Solar 1.000 | C | 129 | 916 |
| KWB EmpaWell Solar 1.500 | C | 156 | 1.531 |
| KWB EmpaWell 500 EEK B | B | 83 | 491 |
| KWB EmpaWell 800 EEK B | B | 95 | 746 |
| KWB EmpaWell 1.000 EEK B | B | 103 | 916 |
| KWB EmpaWell Solar 500 EEK B | B | 83 | 491 |
| KWB EmpaWell Solar 800 EEK B | B | 95 | 746 |
| KWB EmpaWell Solar 1.000 EEK B | B | 103 | 916 |
| KWB EmpaCompact 500 | C | 85 | 500 |
| KWB EmpaCompact 800 | C | 108 | 746 |
| KWB EmpaCompact 1.000 | C | 126 | 916 |
| KWB EmpaCompact 1.500 | C | 153 | 1.500 |
| KWB EmpaCompact PV 500 | C | 85 | 500 |
| KWB EmpaCompact PV 800 | C | 108 | 746 |
| KWB EmpaCompact PV 1.000 | C | 126 | 916 |
| KWB EmpaDuo W100/300 | B | 76 | 396 |

Montage, Wartung und Installation darf nur durch Fachkräfte erfolgen, die Anleitungen sind zu befolgen.⁶

| Modellkennung ² | Energie-Effizienz-Klasse ³ | Warmhalteverluste in W ⁴ | Speichervolumen in l ⁵ |
|----------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| KWB EmpaTherm W200 | B | 48 | 193 |
| KWB EmpaTherm W300 | B | 68 | 301 |
| KWB EmpaTherm Plus W400 S | B | 68 | 374 |
| KWB EmpaTherm Plus W500 S | B | 81 | 463 |
| KWB EmpaTherm Plus W800 S | C | 129 | 731 |
| KWB EmpaTherm Plus W1000 S | C | 144 | 958 |
| KWB EmpaEco W100 | A | 36 | 116 |
| KWB EmpaEco W200 | B | 53 | 222 |
| KWB EmpaEco W300 | B | 54 | 283 |
| KWB EmpaEco W500 | B | 72 | 473 |
| KWB EmpaEco W800 | C | 119 | 785 |
| KWB EmpaEco W1000 | C | 130 | 918 |
| KWB EmpaEco W800 F | C | 114 | 783 |
| KWB EmpaEco W1000 F | C | 129 | 925 |
| KWB EmpaWell W600 | B | 80 | 647 |
| KWB EmpaWell W800 S | B | 91 | 796 |
| KWB EmpaWell W1000 S | B | 100 | 892 |

Montage, Wartung und Installation darf nur durch Fachkräfte erfolgen, die Anleitungen sind zu befolgen.⁶

ÜBERSETZUNGEN:

| | EN | FR | IT | ES | SI | NL |
|---|---|--|--|---|--|--|
| 1 | Product fiche | Fiche produit | Scheda prodotto | Ficha de producto | Podatkovni list | Productkaart |
| 2 | Model identifier | Référence du modèle | Identificativo del modello | Identificador del modelo | Identifikacijska oznaka modela | Typeaanduiding |
| 3 | Energy efficiency class | Classe d'efficacité énergétique | Classe die efficienza energetica | Clase de eficiencia energética | Razred energijske učinkovitosti | Energie-efficiëntieklasse |
| 4 | Standing loss in W | Pertes statiques en W | Dispersione in W | Pérdida estática en W | Lastna izguba v W | Warmhoudverlies in W |
| 5 | Storage volume in l | Capacité de stockage, en litres | Volume utile in litri | Capacidad en litros | Prostornina za shranjevanje v litrih | Oslagvolume in liter |
| 6 | Precautions: Assembly and installation have to be carried out only by qualified personnel. The instructions are to be followed. | Précautions : Le montage et l'installation ne peuvent être réalisés que par du personnels qualifiés. Les notices sont à respecter. | Precauzioni: Montaggio da eseguire da personale formato, seguire gli istruzioni. | Precauciones: El montaje y la instalación debe ser realizada por profesionales, hay que seguir las instrucciones de montaje e instalación. | Varnostni ukrepi: Vgradnjo in inštalacijo lahko opravi samo strokovno usposobljena oseba. Upoštevati je potrebno navodila. | Voorzorgsmaatregelen: Montage en installatie mag enkel door vakkrachten uitgevoerd worden. De handleidingen moeten worden gevolgd. |
| | DA | FI | PL | RO | SV | |
| 1 | Datablad | Tuoteseloste | Karta produktu | Fișa produsului | Informationsblad | |
| 2 | Modelidentifikation | Mallitunnisteella | Identyfikator modelu | Identificator de model | Modellbeteckning | |
| 3 | Energieeffektivitetsklasse | Energiatohokkuusluokka | Klasa efektywności energetycznej | Indice de eficiență energetică | Energieeffektivitetsklass | |
| 4 | Stilstandstab i W | Seisontahäviö watteina | Strata postojowa w W | Pierdereea de căldură în W | Varmhållningsförlust i W | |
| 5 | Rumfang i l | Säiliön tilavuus litroina | Pojemność magazynowa w l | Volumul de depozitare al rezervorului în l | Volym i l | |
| 6 | Foranstaltninger: Montering og installation må kun udføres af fagpersoner, vejledninger skal følges. | Varotoimenpiteet: Vain ammattilaiset saavat suorittaa kokoamis- ja asennustöitä, ja annettuja ohjeita on noudatettava. | Działania: Montaż, konserwacja i instalacja mogą być wykonywane tylko przez specjalistów, należy stosować się do instrukcji. | Măsurile preventive: montajul, întreținerea curentă și instalarea trebuie să fie realizate numai de către specialiști, manualele trebuie să fie respectate. | Åtgärder: Montering och installation får endast utföras av behörig personal enligt instruktionerna. | |

Geistiges Eigentum

Die Inhalte dieses Dokuments sind immaterialgüterrechtlich geschützt und bleiben stets das geistige Eigentum von KWB. Jede Verwertung, Vervielfältigung, Verbreitung, Veröffentlichung, Bearbeitung und/oder sonstige Überlassung an Dritte bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung von KWB.

Änderungen, sowie Satz- und Druckfehler vorbehalten. Stand: 04|2025 © KWB GmbH